

PARITAIR SUBCOMITÉ VOOR DE EXPLOITATIE
VAN BIOSCOOPZALEN

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR
L'EXPLOITATION DES SALLES DE CINÉMA

**Collectieve arbeidsovereenkomst van 30 mei 2001
betreffende de sociale vrede**

Artikel 1 - Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de exploitatie van de bioscoopzalen.

Onder "werknemer" verstaat men het mannelijk en vrouwelijk werklieden- en bediendepersoneel.

Artikel 2 - In brede zin verstaat men onder sociale vrede het wederzijds respect, dit wil zeggen zowel vanwege de werkgevers als vanwege de werknemers voor de geschreven of stilzwijgende overeenkomsten:

- op nationaal vlak;
- op regionaal vlak;
- op het vlak van de ondernemingen.

Artikel 3 - § 1. De sociale vrede voorziet dat er geen eisenprogramma's worden ingediend op het niveau van de onderneming of van de sector die een stijging van de loonkost tot gevolg hebben tijdens de duur van deze overeenkomst.

§ 2. Partijen komen overeen om, in geval van conflict, de normale overlegprocedure te volgen.

§ 3. Kwalitatieve en organisatorische elementen, andere dan deze voorzien in § 1, kunnen steeds het voorwerp uitmaken van verder gesprek, op alle niveau's.

Artikel 4 - De partijen komen overeen om de volgende punten toe te wijzen aan ad hoc werkgroepen waarvan de werkzaamheden moeten starten in de loop van mei 2001 om tegen eind 2001 te komen tot besluiten:

- polyvalentie
- beperking van het aantal studenten
- beperking van het aantal contracten van bepaalde duur
- versoepeling en verlenging van het tijdskrediet / loopbaanonderbreking
- in te zetten middelen van het sociaal fonds voor 50-plussers
- professionele vorming
- statuut vakbondsafvaardiging

Artikel 5 - Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor een bepaalde duur. Zij treedt in werking op 1 april 2001 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2002.

**Convention collective de travail du 30 mai 2001
relative à la paix sociale**

Article 1 - La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs qui ressortissent à la sous-commission paritaire de l'exploitation de salles de cinéma.

Par "travailleur", on entend le personnel ouvrier et employé, masculin et féminin.

Article 2 - Au sens large, on entend par paix sociale, le respect mutuel, c.à.d., tant du côté des employeurs que du côté des travailleurs, des conventions écrites ou tacites :

- au niveau national;
- au niveau régional;
- au niveau des entreprises.

Article 3 - § 1. La paix sociale prévoit qu'aucun cahier de revendications ne soit introduit au niveau de l'entreprise ou du secteur qui implique une augmentation de la charge safariale pendant la durée de la convention.

§ 2. Les parties s'engagent, en cas de conflit, à suivre la procédure de concertation normale

§ 3. Des éléments qualitatifs et d'organisation autres que ceux prévus au § 1 peuvent à tout moment faire l'objet de discussions ultérieures, à tous les niveaux.

Article 4 - Les parties conviennent de traiter les points suivants dans des groupes de travail ad hoc dont les travaux doivent démarrer dans le courant du mois de mai 2001 pour aboutir à des conclusions pour la fin 2001:

- polyvalence
- limitation du nombre d'étudiants
- limitation du nombre de contrats à durée déterminée
- assouplissement et prolongation du crédit-temps / interruption de carrière
- des moyens du fonds social à mettre en œuvre pour les +50 ans
- formation professionnelle
- statut de la délégation syndicale

Article 5 - La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée. Elle entre en vigueur le 1er avril 2001 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2002.

NEERLEGGING-DÉPÔT | REGISTR.-ENREGISTR.

26-06-2001

10-08-2001

NR.
N°

58.492/00/303.03